



Tadqiqot.uz



XALQARO ILMIY-AMALIY KONFERENSIYA

**SOHA LINGVISTIKASI: TILSHUNOSLIK
VA TIBBIYOT INTEGRATSİYASINING
MUAMMOLARI, YECHİMLARI HAMDA
İSTIQBOLLARI**

**10-NOYABR
2021**

BUXORO, UZBEKISTAN

**O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
OLIY VA O'RTA MAXSUS TA'LIM VAZIRLIGI**

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI

**SOHA LINGVISTIKASI:
TILSHUNOSLIK VA TIBBIYOT
INTEGRATSIIYASINING
MUAMMOLARI, YECHIMLARI
HAMDA ISTIQBOLLARI**
**mavzusidagi xalqaro ilmiy-amaliy konferensiya
materiallari**

Buxoro, 10-noyabr, 2021-yil

**MINISTRY OF HIGHER AND SECONDARY SPECIAL
EDUCATION OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN**

BUKHARA STATE UNIVERSITY

**LINGUISTICS OF DIFFERENT
FIELDS:
PROBLEMS, SOLUTIONS AND
PROSPECTS OF LINGUISTICS
AND MEDICAL INTEGRATION**

**INTERNATIONAL SCIENTIFIC-PRACTICAL
CONFERENCE**

Bukhara, November 10, 2021

**МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО
СПЕЦИАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ
УЗБЕКИСТАН**

БУХАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

**ОТРАСЛЕВАЯ ЛИНГВИСТИКА:
ЗАДАЧИ, РЕШЕНИЯ И
ПЕРСПЕКТИВЫ
ЛИНГВИСТИКИ И
МЕДИЦИНСКОЙ ИНТЕГРАЦИИ**

**МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ**

Бухара, 10 ноября 2021 г.

"Soha lingvistikasi: tilshunoslik va tibbiyot integratsiyasining muammolari, yechimlari hamda istiqbollari" mavzusidagi xalqaro ilmiy-amaliy konferensiya materiallari.-Buxoro: Tadqiqot.uz, 2021.-252 b.

Buxoro davlat universiteti O'zbekiston Respublikasi oliy va o'rta maxsusus ta'lim vazirligi, O'zbekiston Respublikasi innovatsion rivojlanish vazirligi, O'zbekiston Respublikasi sog'liqni saqlash vazirligi, O'zbekiston Respublikasi tadqiqot.uz. markazi, Buxoro davlat universitetining Pedagogika instituti bilan hamkorlikda "Soha lingvistikasi: tilshunoslik va tibbiyot integratsiyasining muammolari, yechimlari hamda istiqbollari" mavzusida xalqaro ilmiy-amaliy konferensiya o'tkazdi.

O'zbek, rus, ingliz tillaridagi mazkur konferensiya materiallarida tilshunoslikda til, shaxs, jamiyat munosabatlari tadqiqi muammolari va innovatsion g'oyalar tizimini shakllantirish istiqbollari; o'zbek tili tibbiyot leksikografiyasи va terminologiyasini rivojlantirish ijtimoiy zaruriyat; tibbiyot ta'limida lingvokulturologiya va psixolingvistikaning ahamiyati hamda dolzarbliji; tibbiy birlıklarning lingvopoetik tadqiqi; amaliy filologiyani rivojlantirish kabi mavzular doirasida mulohaza yuritilgan.

Mas'ul muharrir

**filologiya fanlari doktori,
professor Abuzalova M.Q.**

Taqribchilar

**filologiya fanlari nomzodi,
dotsent Nazarova S.A.**

**filologiya fanlari nomzodi,
dotsent G'aybullayeva N.I.**

**tibbiyt fanlari doktori (PhD),
dotsent Ixtiyarova G.A.**

**To'plovchi va nashrga
tayyorlovchi**

**pedagogika fanlari nomzodi,
professor Yuldasheva D.N.**

Mazkur to'plamga kiritilgan maqolalar va tezislarning mazmuni, statistik ma'lumotlar hamda bildirilgan fikr hamda mulohazalarga mualliflarning o'zları mas'ulidirlar.

<https://doi.org/10.5281/zenodo.5717620>

Тилшунослик фан ва ишлаб чиқариш узвийлиги тизимида бундай йўсинда иш юритишга ҳали ўтганий йўқ. Масалан, информацион технологиялар учун ўзбек тилининг лингвистик базасини яратиш ёки тил ва маънавият яхлитлиги ҳақида гап кетар экан, маънавий-маърифий фаолият самарадорлиги учун зарур тилшунослик тадқиқотларига тегнишли муассасалардан ҳануз бирорта ҳам буортма берилгани йўқ десак, хато бўлмайди. Ҳолбуки, янги асрда факат амалий татбиқка эга, натижаларини истеъмолчилар сўрайдиган ва уларга ижтимоий-иқтисодий самара таклиф этадиган тилшунослик ўз кучи билан яшашга ҳақли.

Лингвистика ва тиббиёт ҳамкорлиги ижтимоий зарурат сифатида

Абузалова Мехринисо Кадировна*
10.5281/zenodo.5684868

Аннотация. Мақолада тилшуносликнинг тиббиёт билан фаол интеграциялашувини таъминлаш, айрим тиббий терминларнинг атамалар оркали ёритилиши, аник ва ихчам терминлар билан бир каторда уларнинг сермазмун изохларининг берилиши хусусида сўз боради.

Калит сўзлар: *тиббиёт, интеграция, тиббий терминлар, атамалар, метафора, эвфемизм, перифраза*

“Ўзбекистон Республикасининг Давлат тили тўғрисида”ги Конуни қабул қилинганига ўттиз иккى йил тўлди. Ўзбек тилининг ҳалқимиз ижтимоий ҳаётида ва ҳалқаро миқёсдаги обрў-эътиборини тубдан ошириш максадида миллатимиз тилига кейинги йилларда жиддий эътибор қаратилмоқда. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2019 йил 21 октябрдаги «Ўзбек тилининг давлат тили сифатидаги иуфузи ва мавқенини тубдан ошириш чоратадабирлари тўғрисида»ги ПФ-5850-сон Фармонига кўра *давлат тилининг соғлигини сақлаш, уни бойитиб бориш ва аҳолининг нутқ маданиятини ошириши соҳасида* 2020 йилда ўзбек тилининг лугат бойлигини оширувчи лингвистик, соҳавий-терминологик, изохли лугатлар яратиш вазифаси белгиланди.

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2020 йил 20 октябрдаги ПФ-6084-сон Фармонига кўра эса **2020-2030 йилларда ўзбек тилини ривожлантириш ва тил сиёсатини такомиллаштириш** концепцияси ҳам қабул қилинди ва унда тил такомиллига хизмат қилувчи катор вазифалар белгиланди. Яъни, замонавий, янги авлод ўкув лугатларини тузиш ҳамда уларнинг электрон шаклларини ва соҳалар бўйича атамалар лугатини яратиш; барча олий таълим муассасаларининг бакалавриат босқичида «**Касбий нутқ маданияти**» фанини жорий қилиш; мамлакат ҳаётининг барча соҳаларида, жумладан, давлат бошқаруви, замонавий ва инновацион технологиялар, саноат, банк-молия тизими, хукукшунослик, дипломатия, ҳарбий иш, тиббиёт ва бошқа соҳаларда давлат тилининг имкониятларидан тўлиқ ва тўғри фойдаланишга эришиш; илмий асосланган янги сўз ва атамаларни мунтазам равишда расмий муюмалага киритиб бориш каби

* Бухоро давлат университети профессори, филология фанлари доктори

ўзбек тилини бор бойлиги билан саклашга қаратилган амалий ишларга кенг йўл очиб берилди.

“...янги даврда тилшунослик бошқа соҳаларга кўмакчи бўлиб колиши керак. Математик лингвистика, биологик лингвистика, физик лингвистика, тиббий лингвистика, компьютер лингвистикаси, психологик лингвистика, таълимий лингвистика, санъат лингвистикаси, диний нутк лингвистикаси, ортология ва ҳоказо. ... Ҳар бир соҳа бўйича лугатчилик лингвистик асосда тараккij этиши лозим.... лингвистика билан тиббиёт ҳамкорлиги зарур. Тиббий терминологиянинг илмий ва оммабоп вариантлари фарқланиши керак. Тиббий илмий ва оммабоп матн фарқланиши, илмий тадқиқ қилиниб, лингвистик тавсиялар ишлаб чиқилиши зарур”, дея таъкидлайди Алишер Навоий номидаги Тошкент давлат ўзбек тили ва адабиёти университети профессори, филология фанлари доктори Бахтиёр Менглиев [Б.Менглиев, 2019].

Айтиш керакки, тиббий терминология бўйича жатор илмий изланишлар олиб борилган. “Русча-ўзбекча-лотинча фармацевтик терминлар лугати” [А.Косимов, Ҳ.Холматов, 1990:128], “Инглизча-ўзбекча-русча, ўзбекча-инглизча-русча анатомик терминлар лугати” [А.Косимов, М.Косимова, 2006: 176], Ёлқин Тўракулов мухаррирлигига 7000 дан ортик терминни ўз ичига олган “Тиббиёт комусий лугат” [1994: 288], хозирги замон тиббиётида қўлланиладиган 10000 атрофидаги клиник терминлар ва тиббий тушунчаларни ўз ичига камраб олган “Катта тиббиёт ўкув лугати” [А.Усмонхўжаев, Э.И.Баситханова, М.С.Тўраханова, 2011] нашр қилинган. Бундан ташкари жуда кўплаб тиббий терминларга оид онлайн лугатлар, таржима лугатлари, изохли лугатларнинг электрон вариантлари яратилган. Аммо уларнинг халкона, ўзбекона ва оммабоп вариантлари хусусида алоҳида ишлар амалга оширилмаган.

Бугунги кунда терминологик тизимларнинг шаклланиши ва соҳага хос терминологик лугатларни яратишнинг лингвистик муаммолари билан нафакат тилшунослар, балки профессионал мутахассислар шугулланади, шунинг учун фанларнинг амалий жихатидан мукаррар интеграцияси мавжуд. Ўрганилаётган билим соҳасининг концептуал аппаратига эга бўлиш қасбий муваффакият ва терминологик саводхонликнинг юкори даражасига эришишнинг мухим шартидир. Шифокор жамиятнинг элита кисмига мансуб бўлиб, унинг нутки меъёрий, коммуникатив, ахлокий ва эстетик жихатларга жавоб бера олиши керак.

Қадимдан кишилар бир-бирларига нарса-ходисалар ҳакида шунчаки маълумот берибгина қолмасдан, балки уларнинг мухим хусусиятларини тасвирлаб, қиёслаб, мухим деб хисоблаган жихатларини бўрттириброк кўрсатишга ҳаракат қилишганки, бундай нуткий эҳтиёж натижасида ифода шаклларнинг турлича тасвирий воситалари юзага келган. Маълумки, тиббиётда қадим замонлардан то хозирги кунгача катый терминлар эмас, балки мажозий номлар, образли иборалар, метафоралар қўлланган. Бу бериладиган маълумотни кодлашнинг ўзига хос усули, узок ўтмишда, инсон танасининг тузилишини маҳсус ўрганиш диний ҳақиқатлар томонидан тақиқланган пайтдан бошланган. Дарҳақиқат, бўёқдор сўзлар воситасида

тасвириланган маълумотларнинг яхширок ва тўлиқ ўзлаштирилиши барчага маълум. Ўзбек тили қардош тиллар орасида нуткий ифода воситаларига ўта бойлиги билан, хар хил ифода воситаларини нуткий жараённинг ўзидаёк ясаб олиш имкониятига эгалиги билан ажралиб туради. Ана шундай воситалар сирасига лингвистик перифраза, эвфемизмлар, метафора, синонимия ходисалари киради.

Биз 2020 йилда Ўзбекистон Республикаси Инновацион ривожланиш вазирлиги томонидан ўлон килинган "Олим аёллар гранти"га "Тиббиётга оид атамалар электрон платформасини яратиш" мавзусидаги амалий лойиха билан иштироқ этиб, голибликин кўлга киритдик ва айни дамда 2021-2023 йилларга мўлжалланган А-ОГ-2021-2 раками мазкур лойиха устида фаолият олиб бормоқдамиз. "Тиббиётга оид атамалар электрон платформасини яратиш" мавзусидаги амалий лойиха айнан айрим тиббий терминларнинг атамалар орқали ёритилиши, аниқ ва ихчам терминлар билан бир каторда уларнинг сермазмун изохларининг берилиши, айтилиши ноўрин бўлган тиббий терминларнинг ноёб тиббий атамалар билан тўлдирилишига қаратилганилиги билан аҳамиятлидир.

Таъкидлаш лозимки, тиббиёт соҳасида лексик бирликларнинг қоида тарикасида иккита варианти мавжуд: ҳалқаро (лотин ва юон) ва миллӣ. Шулардан иккинчиси(миллӣ) "бу ходисани она тили имкониятлари орқали тушунтириш" истаги билан боғлиқ. Тиббий бирликларнинг семантик базасини таснифлаш, яъни тиббий лингвистиканинг эвфемик, метафорик, перифрастик, гендер хусусиятларини лингвомаданиятшунослик нуқтаи назаридан изохлаш; ўзбек тилида кўлланиладиган маҳаллий тиббий лингвистик бирликларнинг мазмун-моҳиятни ўрганиш; худудий фарқланишларни ўрганиб ўзбек маданиятида мавжуд тиббий атамаларнинг тил маданиятида тутган ўринини мустахкамлаш, йўколиб бораётган ноёб тиббий атамаларни тўплаш, уларнинг тасвирий изоҳи лугатини тартиблаш, шифокорларга лингвистик ёрдам бериш; Абу Али ибн Сино қаламига мансуб "Гиб конунлари" асарида кўлланган атамаларни изоҳли лугат билан қиёслаш, муштарагини истеъмолга киритиш ва тавсифлаш (дейлик, "Гиб конунлари" [Абу Али ибн Сино,1993:304], табобат масалаларини оммабол ҳолда назм билан изохловчи «Уржуза»(1326 байт тиббий ўғит) [Абу Али ибн Сино,1999:159] номли тиббий асарларда "моҳов" қасаллиги "шер қасаллиги"; болаларда кечадиган оғиз отриғи, стоматит - ширча; витилего-баҳақ; теридаги ок дөвлар, соchlарнинг айрим жойлари тўқилиши - тулки қасаллиги билан номланган); тилшуносликнинг тиббиёт билан фаол интеграциялашувини таъминлаш ҳам ўзбек тилшунослиги олдида турган улкан вазифалардан саналади.

Кўпинча профессионал мулокотда муваффакиятсизликлар тилни етарли даражада билмаслик эмас, балки у ёки бу терминнинг бошка бир варианtlарини билмаслик оқибатидир. Дарҳакиқат, миллӣ атамалар, асосан, турли ижтимоий қатламда сўзлашувчилар томонидан тушунилади ва улар кўпинча шифокор-бемор мулокотида ишлатилади, лотин-юон атамаларини эса тадқиқотчиларнинг кўп қисми тушунади, одатда, шу касб эгалари - профессионаллар ўртасида маълумот алмашиш учун ишлатилади.

Телевидение, интернет, ёзма ОАВ, турли маърузалар, сұхбатларда ўринли ва ишлатилиши кулай айрим тиббий бирликлар кўлланмоқдаки, булар ҳам тингловчи, ҳам ўкувчи учун ёкимли ва эшитимлидир. Масалан, биргина хотин-қизларнинг ҳомиладор бўлиш жарайёни билан боғлиқ катор тасвирий ифодалар парадигмасига мансуб юки бўлмоқ, бошқоронгу бўлмоқ, бўйида бўлмоқ, ғунонасига бор, жисдий давр, иккижон бўлмоқ, мўъжизати тўққиз ой, нишона пайдо бўлмоқ, огироёқ, тўлиши моқ, фарзанд кутмоқ, иккижон бўлмоқ каби миллӣ, ҳалқона эквивалентлар ҳамда хотин-қизларнинг болали бўлиш (туғиш) жарайёни билан боғлиқ бола кўрмоқ, болали бўлмоқ, бўшалиб олмоқ, вужудга келтирмоқ, дунёга келтирмоқ, ҳаётга келтирмоқ, дунё юзини кўрсатмоқ, енсил бўлмоқ, жонидан жон бунёд этимоқ, кўзи ёримоқ, кўпаймоқ, она бўлмоқ, ўғил кўрмоқ, қизни бўлмоқ... ифодалар парадигмаси борки, бу ўзбек ҳалқининг ўз тилига бўлган юксак муҳаббатини ҳамда нутқий маданиятини исботлай олади. Пандемия туфайли бир канча бирликлар нуткимииздан мустаҳкам ўрин эгаллади. Биргина коронавирус билан боғлиқ ўндан ортиқ кўзга кўринмас ёв, тождор вирус, инсониятни иложисиз қолдирган вирус, тождор вируснинг тожи, хавфли ёв, тожиши фүшман, кўзга кўринмас митти оғат, тож кийган вирус, дунё иқтиносини емирувчи касалтак, инсон саломатлигининг кушиандаси, чекинмаётган ёв, оламий фалокат каби перифрастик, метафорик бирликларнинг фаол кўлланишида эканлигини кузатамизки, булар бевосита тиббий нутқ билан боғлиқ. Ўзбек тилида врач, доктор, фўхтир, шифокор, табиб, эмчи, луқмончча, ҳаким каторидан ўрин олган сўзлар чет тилида факат бир-иккита сўз билан ифодаланади, холос.

Айни кунларда тавсифий тишлинослик ўз ўрнини соҳавий-тавсиявий тишлинослик йўналишларига бўшатиб берган экан, тиббий соҳага тегишли атамаларни ҳам миллӣ, ўзбекона, оммабоп вариантларда тайёрлаш – шу соҳадаги илмий муаммонинг ечимиға хизмат қиласди. Қадимдан сайқалланиб келган, аждодлардан мерос бўлиб колаётган бебаҳо бойликнинг ворислари сифатида она тилимизни авайлаш, асрар, кўриклаш барчамизнинг вазифамизга киради. Биз ўзбек атамашунослиги захирасини бойитиш мақсадида тиббий бирликларнинг электрон платформасини яратишга жазм қилмоқдамизки, ушбу платформада терминларнинг атамалар орқали ёритилиши, аниқ ва ихчам терминлар билан бирга уларнинг сермазмун изохларининг берилиши, айтилиши ноўрин бўлган тиббий терминларнинг ноёб тиббий атамалар билан тўлдирилиши, уларни яратишда она тили имкониятларидан кенг фойдаланиш асос килиб олинган.

Тиббиётга оид атамалар электрон платформасини яратиш тиббий эвфемизмлар лугати, тиббий перифразалар, тиббий лексика метафоралари лугати, уларнинг электрон варианти, мобил иловаларини яратиш заруратини юзага келтирмоқдаки, бу яратилажак ўзбек тили миллӣ корпуси учун ҳам гоят аҳамиятлидир. 1.Биз лойиха донрасида мазкур лугатларни тартиб беришга ҳамда уларнинг мобил иловаларини яратишга, тиббий соҳага тегишли терминларнинг миллӣ, оммабоп вариантларини аниқлашга ва улар нашр йўллари орқали таргигбот килишга маълум маънода эришдик, деб ўйлайман. 2.Бундан ташкари лойиха мавзуси асосида БухДУ ўзбек тишлинослиги кафедраси мустақил изланувчи У.Ахмадова 2021 йилда

“Ўзбек тилида социал перифразалар” мавзусида фалсафа доктори (PhD) диссертациясини ёқлади. Диссертациясида хар бир социал гурух перифразаларини ўрганаркан, тиббиётта тегишили тасвирий ифодаларни алоҳида қатлам сифатида тадқиқ этди. 3. БухДУ инглиз тилшунослиги кафедраси мустақил изланувчи А.Кобилова томонидан тиббий перифразалар қардош бўлмаган тиллар кесимида ўрганилмоқда ва мазкур мавзу дастлабки экспертизадан ўтди. 4. 5А.120102-Лингвистика (ўзбек тилшунослиги) мутахассислиги магистранти Дилянур Ахмедованинг “Ўзбек тилида тиббий метафоралар” мавзусида диссертацияси бажарилди. 5.БухДУ ўзбек тилшунослиги кафедраси таянч докторанти Д.Собированинг “Тиббий рекламанинг соционпрагматик хусусиятлари” мавзусидаги 10.00.01 – Ўзбек тили ихтисослигида филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) илмий даражасини олиш учун тақдим этиладиган тадқиқот иши ҳимоя қилинади. Унинг мавзуни камраб олган катор мақолалари миллӣ журналларда нашр этилди. 6. “Web of Science Core Collection”, “Scopus” маълумотлар базасида индексланган нашрларда З та йирик мақола нашр этилди. 7. Лойиха мавзуси доирасида “Хозирги ўзбек тили” ўкув курсидан бадиий, оммабоп матнларда тиббий бирликларниң ифодаланишига доир курс иши ва малакавий битириув ишлари режалаштирилди. 8. Тиббиётта оид мақоллар, ривоятлар, ҳалқ дурдонлари жамланган кўлланма тузилиб унинг дастурий таъминоти яратилади. 9. Ҳамкорликда режалаштирилган ҳалқаро анжуман материаларида ҳам айнан мавзуга дахлдор масалалар ҳамда муаммолар кўтарилиди.

Барча жаҳон тилларида бўлгани каби ўзбек тилидаги терминларни, атамаларни жонлантириш, шу билан бирга, тиббиёт йўналишлари бўйича ҳам хар томонлама кулай бўлган, ўзбек тили катида мавжуд бўлган атамаларни ҳам муомалага киритиш, умумтилда кўлланиш доирасини кенгайтириш зарурати туғилмоқда. Қайд этиш керакки, тиббиётта доир тушунчаларниң шаклланиши узоқ ўтмишга бориб тақалади - туркий лугатчилигининг асосчиси Маҳмуд Кошгариининг “Девону луготит турк” асари, эски ўзбек тилига асос солган Алишер Навоий, мемуар асар муаллифи З.М. Бобур ва бошка ижодкорларниң бадиий, илмий-бадиий асарлари тиббий терминларниң ривожланишида ўзига хос ўрин тутган манбалар ҳисобланади. Ўзбек тилида тиббий атамаларни ўрганиш ва жамлаш; имкон қадар тиббий терминларни соҳалар бўйича ёки бўлимларга ажратган ҳолда лугат-китобларни нашр килиш хозирги янги Ўзбекистон шароитида тиббиёт терминологиясининг бойиб боришига хизмат қилмай қўймайди.

Адабиётлар:

- 1.Абу Али ибн Сино.Тиб қонунлари. Тошкент: А.Қодирий номидаги ҳалқ мероси, 1993. Электрон китоб. Уч жилдли сайланма.1-жилд.– 304 б.
- 2.Абу Али ибн Сино. Уржуза ёки 1326 байт тиббий ўғит. Тошкент: Абу Али ибн Сино, 1999. –159 б.
3. Қосимов А., Холматов Ҳ. Русча-ўзбекча-лотинча фармацевтик терминлар лугати. Тошкент: Ибн Сино нашриёти, 1990. –128 б.
4. Қосимов А., Қосимова М. Инглизча-ўзбекча-русча, ўзбекча-инглизча-русча анатомик терминлар лугати. Тошкент: Мехридарё, 2006. –176 б.

5. Тиббиёт қомусий лугат. Ёлкин Тўракулов мухарриргида/ Тошкент: Комуслар бош таҳририяти, 1994. –288 б.

Психология пациента и этика врача

Чудакова Вера Петровна*

10.5281/zenodo.5684882

Аннотация. Цель данной статьи - исследовать этику речи врача, а также ее лингвистические характеристики. В нем описываются и объясняются слова, фразы, лингвистические и методические особенности речи врача с примерами. Была рассмотрена необходимость научного исследования сферы применения таких терминов, т. е. их прагматики. Статья объективно подкреплена данными о контакте врача с пациентом и его этике. Это подчеркивает важность слов в нашем общении. В статье подчеркивается важность постановки достоверных и правильных диагнозов на основе подробностей, сообщаемых пациентом врачу, или правильного использования медицинских эвфемизмов, перифразов и перифразов во время информирования врача о заболевании.

Ключевые слова: *медицинский язык, медицинский эвфемизм, медицинский парафраз, коммуникация, терминология, название болезни, лексика, лингвопрагматика, речь, понимание, психология*

Вступление. Медицина уникальна тем, что она часто неразрывно связана с повседневной жизнью человека. Сегодня, независимо от образования, его концепции, теории, достижения, возраст и социальный статус хорошо известны широкой публике и следуют за каждым от рождения до смерти. Язык отражает этот механизм, потому что он открыт для всех жизненных моделей и изменений. Язык медицины, развивавшийся на протяжении многих веков и быстро развивающийся в наше время, представляет собой обширную многоуровневую систему, охватывающую как область повседневной жизни, так и научное понимание, а также пространство, в котором обе области влияют друг на друга. Предыдущее заметно. Это разнообразие особенно очевидно в медицинском устном языке - контакте между врачами и пациентами. Природа этой формы общения, несомненно, требует научного понимания и реалистичного объяснения лингвистами. Беседа "врач - пациент" необходима врачу для постановки диагноза пациенту на основе любого комментария, сделанного пациентом.

Также от каждого сказанного врачом слова зависит, насколько пациент осведомлен о своем здоровье, насколько это возможно, правильно выполняет все рекомендации врача, не нарушает и не игнорирует их. Для врача очень важно выслушать пациента, понять его мысли, принять их, выразить свою доброту, быть искренним. Важным аспектом врачебной этики является предоставление пациенту возможности как можно больше говорить о себе, фокусировать свое внимание на пациенте. Можно будет завоевать доверие

*Старший научный сотрудник педагогического института Академии педагогических наук Украины, к.п.н., доцент. Член научно-технического совета по филологии, психологии и педагогике при Министерстве инновационного развития Республики Узбекистан.

МУНДАРИЖА

Rasmiy ochilish. Tabriklar		
<i>Hamidov O.H.</i>	<i>Rasmiy ochilish</i>	6
Inoyatov A.Sh. <i>Tibbiyot va til mushtarakligi</i> 8		
Daminov M.I. <i>Til va madaniyat</i> 9		
Qahhorov O.S. <i>Davlat tili - millatning tiriq nafasi</i> 10		
Xuseynova A.A. <i>Soha lingvistikasini rivojlantirish davr talabi</i> 11		
Astonova E.S. <i>Государственный язык неотъемлемая часть духовной национальной культуры государства</i> 12		
Yalpi majlis ma'ruzaları		
Mengliyev B.R. <i>Tilshunoslik samara bersin.</i> 15		
Abuzalova M.Q. <i>Lingvistika va tibbiyot hamkorligi ijtimoiy zarurat sifatida</i> 17		
Чудакова В.П. <i>Психология пациента и этика врача</i> 22		
Ixtiyarova G.A. <i>Ginekologik kasalliklari ifodalovchi tibbiy terminlar talqini</i> 25		
Myratbek B.Q. <i>Professor Q.Jybanov uenbekterindegi sozdanym negizderi (Q.Jybanov sozdanymdag'ы leksikologiya maseleleri)</i> 27		
Adilova S.A. <i>Tilshunoslik va tibbiyot integratsiyasi (AQSHdag'i ayrim universitetlar misolidaj)</i> 36		
Rajabov D.Z. <i>O'zbek tilini tadqiq etishda yangicha vondashuvlar</i> 40		
1-sho'ba. Tilshunoshkda til, shaxs, jamiyat munosabatlari tadqiqi muammolari va innovatsion g'oyalalar tizimini shakilantirish istiqbollari		
Ahmedov B.Y. <i>Rus va o'zbek tillarida so'zlarning o'zaro tobe bog'lanishi: boshqaruvi kategoriyasi</i> 42		
Akhmedov A.R. <i>O'zbek shevalarini lingvo-geografik xaritalashtirish</i> 46		
Po'latova S.M. <i>Erkin Vohidov dostonlari usosida</i> 50		
Adizova N.I. <i>Leksik birliklarning milliy o'zlik ruhini ifodalashdagi roli</i> 55		
Elova D.Q. <i>O'zbek tili milliy korpusi uchun so'zlashuv uslubiga xos so'zlarini teglash masalasiq oid</i> 55		
Fayazova D.S. <i>Methodological approach in teaching process</i> 61		
Fayazova D.S. <i>Empowering languageskills through modern methods</i> 65		
Shirinboyeva B.M. <i>Jo'rayeva D.R. Qo'shayeva N.E.</i> <i>O'quvchilar va aholi imloviy savodxonligini rivojlantirishning dolzarb masalalari</i> 68		
Kurbanov A.M. <i>Tasks of effective use of the uzbek language</i> 71		
Mengliyev B.R. <i>Qirg'iz va yoqut tili avtomatik morfoligik tahlil vositalari tajribasidan</i> 75		
Hamroyeva Sh.M. <i>Elova D.Q.</i>		
Muxtorov E.M. <i>Vrach kasbiy mahorati tuzilmasida kommunikativ kompetentlikning o'rni</i> 79		
Мұратбек Б.К. Саламат З.С. <i>Этнолингвистика этностық балымстық ұлттық тілді арқылы танып болу(Аймақтық лексика негизине). Ethnolinguistics- knowledge of ethnic identity through the national language (based on regional vocabulary).</i> 84		
Orifjonova F. <i>Critically discussing student teachers' ideas</i> 88		
Orifjonova M. <i>Ortigova G. H.</i> <i>Harakat tarzi shakllari va nutq</i> 93		
Saduaqas N.A. <i>Qazaq tilindegi durbas soykestigi turaly</i> 97		
Ibragimov T.A. <i>Sayfullayeva R.R. Abuzalova M.Q.</i> <i>Til millat ma'naviyati va madaniyati takomilining bosh masalasi</i> 102		